

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO  
ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2021**

medzi

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**

a

**Jaguar Land Rover Slovakia s.r.o.**

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2021 (ďalej len „Zmluva“) sa uzatvára podľa ustanovenia § 2 ods. 2 a 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, účinného do 31. marca 2018 (ďalej len „Zákon o investičnej pomoci“) v spojení s § 30a zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

(1) Poskytovateľ:

Názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**

Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava

IČO: 00 686 832

Bankové spojenie: SK52 8180 0000 0070 0006 1569

Zastúpené: Ing. Richard Sulík, minister \* OD 23.3.2021 ANDREJ DOLEŽAL  
(ďalej ako „Ministerstvo hospodárstva“)

MINISTER DOPRAVY A VÝSTAVBY SR  
DOČASNE POVERENÝ RIADENÍM  
MINISTERSTVA HOSPODÁRSTVA SR

(2) Prijímateľ:

Obchodné meno: **Jaguar Land Rover Slovakia s.r.o.**

Sídlo: Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava

IČO: 48 302 392

Bankové spojenie: SK65 7300 0000 0090 0004 1137 (ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky Swift Code INGBSKB0000)

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka č.: 106220/B

Zastúpený: Russell Stephen Leslie, konateľ  
(ďalej ako „Prijímateľ investičnej pomoci“)

(Ministerstvo hospodárstva a Prijímateľ investičnej pomoci spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

## PREAMBULA

Vzhľadom na to, že:

- (i) Vláda Slovenskej republiky prijala 11. decembra 2015 uznesenie č. 683/2015, ktorým schválila poskytnutie investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 129 812 750,00 eur vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok;
- (ii) Európska komisia prijala 4. októbra 2018 rozhodnutie [C(2018) 6545 final], že investičná pomoc pre Prijímateľa investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 129 812 750,00 eur vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok je zlučiteľná s vnútorným trhom.

- (iii) Ministerstvo hospodárstva vydalo 12. novembra 2018 Rozhodnutie č. 26/2018 o schválení investičnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 129 812 750,00 eur vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok na realizáciu investičného zámeru „Projekt Darwin: Založenie novej globálnej výrobnej prevádzky Jaguar Land Rover na výrobu osobných automobilov s využitím špičkových technológií a procesov“ v okrese Nitra (ďalej len „Rozhodnutie“);
- (iv) Prijímateľ investičnej pomoci 29. októbra 2020 predložil Ministerstvu hospodárstva Ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. apríla 2019 do 31. marca 2020 (ďalej len „Ročná správa“), ktorá bola naposledy doplnená a opravená dňa 8. marca 2021.
- (v) Ministerstvo hospodárstva vykonalо u Prijímateľa investičnej pomoci administratívnu finančnú kontrolu zameranú na overenie správnosti skutočností vykázaných v podanej Ročnej správe. Výsledok kontroly je uvedený v Správe o výsledku administratívnej finančnej kontroly č. 07458/2021-4271-59442 zo dňa 10. marca 2021 (ďalej len „Správa z administratívnej finančnej kontroly“);

Zmluvné strany sa dohodli na uzavorení tejto Zmluvy.

## 1. VÝKLAD POJMOV

- 1.1 S výnimkou pojmov definovaných v iných ustanoveniach tejto Zmluvy, platia v celej Zmluve nasledovné výkladové pravidlá:
  - 1.1.1 „**Dotácia**“ je priamou formou investičnej pomoci v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o štátnej pomoci“) a ustanovením § 2 ods. 1 písm. a) Zákona o investičnej pomoci, ktorú poskytne Ministerstvo hospodárstva Prijímateľovi investičnej pomoci podľa tejto Zmluvy a za účelom uvedeným v článku 3. Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, Dotácia podľa tejto Zmluvy je schválenou formou Investičnej pomoci.
  - 1.1.2 „**Intenzita**“ znamená percentuálne vyjadrenie maximálnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v súvislosti s Investičným zámerom a je vypočítaná ako podiel celkovej výšky Investičnej pomoci k celkovým oprávneným nákladom Investičného zámeru. Intenzita musí byť vypočítaná s ohľadom na ekvivalent hrubej hotovostnej pomoci (GGE). Intenzita pomoci v ekvivalente hrubej hotovostnej pomoci (GGE) je diskontovaná hodnota investičnej pomoci vyjadrená ako percento diskontovanej hodnoty oprávnených nákladov.
  - 1.1.3 „**Investičná pomoc**“ je štátou pomocou, ktorú vláda Slovenskej republiky schválila pre Prijímateľa investičnej pomoci uznesením č. 683/2015 z 11. decembra 2015 a ktorá bola Prijímateľovi investičnej pomoci poskytnutá vydaním Rozhodnutia,

a to v maximálnej nominálnej výške 129 812 750,00 eur vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok.

- 1.1.4 „**Investičný zámer**“ znamená projekt počiatočnej investície Prijímateľa investičnej pomoci zameraný na založenie nového podniku priemyselnej výroby Prijímateľa investičnej pomoci situovaný v Hlavnom meste realizácie investičného zámeru, v lokalite Nitra, okres Nitra a v Doplňkovom meste realizácie investičného zámeru špecifikovanom v Ročnej správe. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sú údaje uvádzané Prijímateľom investičnej pomoci v Investičnom zámere východiskové pre posúdenie plnenia podmienok Rozhodnutia podľa riadne a včas doručených Ročných správ.
- 1.1.5 „**Investičná zmluva**“ znamená investičnú zmluvu registrovanú pod číslom 821/2015-2050-3200, uzatvorenú dňa 11. decembra 2015 medzi spoločnosťou Jaguar Land Rover Limited, Prijímateľom investičnej pomoci, Slovenskou republikou a mestom Nitra v znení dodatku č. 1 zo dňa 13. augusta 2016 a dodatku č. 2 zo dňa 22. decembra 2020.
- 1.1.6 „**Kontrolné orgány**“ znamenajú vecne príslušné organizačné jednotky Ministerstva hospodárstva, Ministerstva financií Slovenskej republiky, príslušného daňového úradu, Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Protimonopolného úradu Slovenskej republiky a iné orgány štátnej správy oprávnené na výkon kontroly v súlade so Zákonmi o kontrole špecifikovanými v bode 1.1.13 tohto článku Zmluvy, ustanovením § 17 Zákona o investičnej pomoci a § 14 Zákona o štátnej pomoci.
- 1.1.7 „**Rozhodnutie**“ znamená Rozhodnutie č. 26/2018 zo dňa 12. novembra 2018, ktorým Ministerstvo hospodárstva schválilo poskytnutie Investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci na podporu realizácie Investičného zámeru.
- 1.1.8 „**Ročné správy**“ znamenajú ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. decembra 2015 do 31. marca 2018, ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. apríla 2018 do 31. októbra 2018, ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 1. novembra 2018 do 31. marca 2019 a Ročnú správu. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je predloženie Ročných správ predpokladom na vyplatenie Dotácie, pričom plnenie podmienok Rozhodnutia sa posudzuje podľa údajov uvedených v Investičnom zámere.
- 1.1.9 „**Skutočné oprávnené náklady**“ znamenajú náklady Prijímateľa investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok skutočne vynaložené v súvislosti s realizáciou Investičného zámeru za obdobie od 1. decembra 2015 do 31. marca 2020, ktoré Ministerstvo hospodárstva posúdilo a uznalo za oprávnené náklady na obstaraný dlhodobý hmotný majetok v zmysle § 8 Zákona o investičnej pomoci a § 6 ods. 6 v nadväznosti na § 30 ods. 3 zákona o regionálnej investičnej pomoci na základe Ročných správ a na základe Správy z administratívnej finančnej kontroly.
- 1.1.10 „**Skončenie investičného zámeru**“ znamená ukončenie prác na investičnom zámere, a to nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na poslednú

stavbu alebo vydanie povolenia stavebného úradu na uvedenie stavby alebo technológie, ktorá je súčasťou oprávnených investičných nákladov, do trvalej prevádzky, alebo zaradenie poslednej technológie do trvalej prevádzky; ak v priebehu realizácie investičného zámeru nastali viaceré skutočnosti, ktoré zakladajú ukončenie prác na investičnom zámere, za ukončenie prác na investičnom zámere sa považuje skutočnosť, ktorá nastala neskôr.

- 1.1.11 „**Hlavné miesto realizácie investičného zámeru**“ znamená miesto, v ktorom sa nachádza prevádzkareň prijímateľa, ktorej sa investičný zámer týka.
- 1.1.12 „**Doplňkové miesto realizácie investičného zámeru**“ znamená miesto, v ktorom prijímateľ realizuje investičný zámer v priemyselnej výrobe mimo hlavného miesta realizácie investičného zámeru; doplnkové miesto realizácie investičného zámeru sa nachádza v prevádzkarni dodávateľa prijímateľa umiestnenej v niektorom z okresov podporovaných podľa zákona o investičnej pomoci rovnakou maximálnou intenzitou alebo vyššou maximálnou intenzitou investičnej pomoci, pričom doplnkových miest realizácie investičného zámeru môže byť viac ako jedno.
- 1.1.13 „**Zákony o kontrole**“ znamenajú zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.14 „**Zákon o investičnej pomoci**“ znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, účinný do 31. marca 2018 v spojení s § 30a zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.15 „**Zákon o regionálnej investičnej pomoci**“ znamená zákon č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.16 „**Zákon o registri partnerov verejného sektora**“ znamená zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.17 „**Zákon o rozpočtových pravidlach**“ znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.18 „**Zákon o štátnej pomoci**“ znamená zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vztahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).
- 1.1.19 „**Zmluva v roku 2019**“ znamená Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2019, uzavorená

20. septembra 2019 medzi Ministerstvom hospodárstva a Prijímateľom investičnej pomoci, reg. č. 218/2019-2060-4220.

1.1.20 „**Zmluva v roku 2020**“ znamená Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2020, uzavorená dňa 1. júna 2020, reg. č. 97/2020-2060-4220.

## 2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie Dotácie za obdobie od 1. apríla 2019 do 31. marca 2020 Prijímateľovi investičnej pomoci vo výške, spôsobom, v lehote a za podmienok ďalej ustanovených v Zmluve.
- 2.2 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu v sume podľa bodu 3.7 Zmluvy.
- 2.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný v súvislosti s Dotáciou plniť povinnosti vyplývajúce z ustanovení tejto Zmluvy.

## 3. POSKYTNUTIE DOTÁCIE V ROKU 2021

- 3.1 Na základe Zmluvy v roku 2019 bola Prijímateľovi investičnej pomoci vyplatená dotácia vo výške 65 419 635,27 eur za obdobie od 1. decembra 2015 do 31. októbra 2018, pričom skutočné oprávnené náklady za uvedené obdobie predstavovali sumu 649 054 532,53 eur.
- 3.2 Na základe Zmluvy v roku 2020 bola Prijímateľovi investičnej pomoci vyplatená dotácia vo výške 12 302 948,70 eur za obdobie od 1. novembra 2018 do 31. marca 2019, pričom skutočné oprávnené náklady za uvedené obdobie predstavovali sumu 144 740 572,96 eur.
- 3.3 V Ročných správach Prijímateľ investičnej pomoci deklaroval okrem oprávnených nákladov podľa bodov 3.1 a 3.2 tejto zmluvy aj časť oprávnených nákladov, ktoré Prijímateľ investičnej pomoci účtoval vo svojom účtovníctve v období od 1. decembra 2015 do 31. marca 2019, avšak k ich úhrade pristúpil až v nasledujúcim období. Tieto oprávnené náklady sú považované za súčasť Skutočných oprávnených nákladov podľa bodu 3.5 tejto Zmluvy.
- 3.4 Podľa Ročnej správy skutočné oprávnené náklady za obdobie od 1. apríla 2019 do 31. marca 2020 dosiahli hodnotu 278 306 656,84 eur.
- 3.5 Podľa Ročných správ a Správy z administratívnej finančnej kontroly Skutočné oprávnené náklady za obdobie od 1. decembra 2015 do 31. marca 2020 dosiahli hodnotu 1 072 101 762,33 eur.
- 3.6 V súlade s Prílohou 3 k Investičnej zmluve, Zmluvné strany súhlásia, že suma Dotácie je vypočítaná nasledovne:

$$C = AIC * (X \%) - (C1 + C2), \text{ a teda}$$

$$C = (50\ 000\ 000,00 \times 0,25 + 50\ 000\ 000,00 \times 0,125 + (AIC - 100\ 000\ 000,00) \times 0,085) - (C1 + C2)$$

kde:

- C je skutočná výška investičnej pomoci podľa tejto zmluvy
- C1 je dotácia vyplatená na základe Zmluvy v roku 2019
- C2 je dotácia vyplatená na základe Zmluvy v roku 2020
- AIC sú Skutočné oprávnené náklady
- X je 8,5 %, pričom však (i) v prípade prvých 50 000 000,- eur Skutočných oprávnených nákladov je X 25 %, a (ii) v prípade Skutočných oprávnených nákladov, ktoré prekročili prvých 50 000 000,- eur, až do výšky 100 000 000,- eur (vrátane) Skutočných oprávnených nákladov je X 12,5 %.

Výpočet:

$$C = (50\ 000\ 000,00 \times 0,25 + 50\ 000\ 000,00 \times 0,125 + (1\ 072\ 101\ 762,33 - 100\ 000\ 000,00) \times 0,085) - (65\ 419\ 635,27 + 12\ 302\ 948,70) = 23\ 656\ 065,83 \text{ eur}$$

- 3.7 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu vo výške 23 656 065,83 eur (slovom dvadsaťtrimiliónovšesťstopäťdesiatšesťtisícšesťdesiatpäť eur a osemdesiattri centov) bezhotovostným prevodom z účtu Ministerstva hospodárstva na účet Prijímateľa investičnej pomoci uvedený pri špecifikácii Zmluvných strán tejto Zmluvy, a to do 20 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- 3.8 Ministerstvo hospodárstva poskytuje Dotáciu za účelom náhrady časti Skutočných oprávnených nákladov, s cieľom podpory rozvoja okresu Nitra, v ktorom je podnikateľská činnosť v súvislosti s Investičným zámerom realizovaná.

#### **4. POVINNOSTI A VYHLÁSENIA PRIJÍMATEĽA INVESTIČNEJ POMOCI**

- 4.1 Vzhľadom na to, že Prijímateľovi investičnej pomoci sa na základe tejto Zmluvy poskytuje Dotácia ako časť schválenej formy Investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok, a to podľa údajov Investičného zámeru a v závislosti od Skutočných oprávnených nákladov, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný:
  - 4.1.1 v súlade s Investičnou zmluvou predkladať Ministerstvu hospodárstva ročné správy o priebehu realizácie investičného zámeru. Ministerstvo hospodárstva môže predĺžiť lehotu na predloženie správy na základe písomnej žiadosti Prijímateľa investičnej pomoci doručenej Ministerstvu hospodárstva pred uplynutím stanovenej lehoty podľa Zákona o investičnej pomoci.
  - 4.1.2 dodržiavať podmienky Rozhodnutia;
  - 4.1.3 zachovať podnikateľskú činnosť Prijímateľa investičnej pomoci týkajúcu sa Investičného zámeru v okrese Nitra, minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku skončeniu investičného zámeru, s cieľom zabezpečiť, aby implementácia Investičného zámeru skutočne a udržateľne prispela k regionálnemu rozvoju;

- 4.1.4 zachovať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia, v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 Zákona o investičnej pomoci;
  - 4.1.5 po Skončení investičného zámeru využívať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia, výhradne v Hlavnom mieste realizácie investičného zámeru, v okrese Nitra, a v Doplňkovom mieste realizácie investičného zámeru špecifikovanom v Ročnej správe, kde sa Investičný zámer realizuje, do ukončenia doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu investičného zámeru;
  - 4.1.6 nepreviesť tretej osobe vlastnícke právo k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku, na ktorý sa Dotácia poskytuje, bez ohľadu na právny titul a podmienky scudzenia vlastníckeho práva, a to počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu investičného zámeru. To neplatí, ak ide o výmenu zariadenia alebo vybavenia, ktoré sa v priebehu tohto päťročného obdobia stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien alebo sa pokazí, za predpokladu, že podnikateľská činnosť Prijímateľa investičnej pomoci, týkajúca sa Investičného zámeru bude v okrese Nitra, počas tohto päťročného obdobia od Skončenia investičného zámeru, zachovaná;
  - 4.1.7 neprenechať tretej osobe do užívania dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa Dotácia poskytuje, a to bez ohľadu na právny titul a podmienky užívania počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru s výnimkou dlhodobého hmotného majetku umiestneného v Doplňkovom mieste realizácie investičného zámeru špecifikovanom v Ročnej správe;
  - 4.1.8 riadne a včas plniť povinnosti vyplývajúce zo Zákona o registri partnerov verejného sektora.
- 4.2 Prijímateľ investičnej pomoci vyhlasuje, že dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia, nadobudol od iných ako ekonomickej alebo personálne prepojených osôb za trhových podmienok uplatnením metódy nezávislej trhovej ceny.

## 5. KONTROLNÁ ČINNOSŤ

- 5.1 Prijímateľ investičnej pomoci berie na vedomie, že Dotácia predstavuje finančné prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ktoré sú rozpočtované v rámci programu 07K 01 Podpora realizácie významnej investície Jaguar Land Rover a podliehajú výkonu kontrolnej činnosti. Na hospodárenie s týmito účelovo poskytnutými finančnými prostriedkami sa vzťahuje Zákon o rozpočtových pravidlach.
- 5.2 Na použitie Dotácie sa vzťahujú ustanovenia § 8a ods. 7 Zákona o rozpočtových pravidlach o povinnom ročnom zúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov so štátnym rozpočtom. Súčasťou ročného zúčtovania je vecné a časové vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Prijímateľ investičnej pomoci predložiť Ministerstvu hospodárstva na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za celkové zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Prijímateľ

investičnej pomoci. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Prijímateľ investičnej pomoci.

- 5.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný odviesť výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov najneskôr k termínu povinného zúčtovania so štátym rozpočtom na účet Ministerstva hospodárstva, číslo účtu: SK97 8180 0000 0070 0006 1438 a avízo o odvedení výnosov zaslať na adresu Ministerstva hospodárstva v deň odvedenia výnosov.
- 5.4 Prijímateľ investičnej pomoci sa zaväzuje, že pri výkone kontroly zo strany Kontrolných orgánov, bude dodržiavať povinnosti kontrolovaného subjektu vyplývajúce zo Zákonov o kontrole a umožní Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov na realizáciu Investičného zámeru a overenie dodržania podmienok poskytnutia Dotácie a Rozhodnutia, a to v Hlavnom mieste realizácie investičného zámeru, ako aj v Doplňkovom mieste realizácie investičného zámeru špecifikovanom v Ročnej správe. Prijímateľ investičnej pomoci umožní Kontrolným orgánom vstup do objektov, zariadení a na pozemky súvisiace s realizáciou Investičného zámeru a predmetom kontroly počas bežnej pracovnej doby, a to na základe písomného oznámenia zaslaného Prijímateľovi investičnej pomoci aspoň 10 pracovných dní vopred, ak platná právna úprava neustanovuje inak.
- 5.5 Pri výkone kontroly je Prijímateľ investičnej pomoci povinný predložiť Kontrolným orgánom kompletné účtovné evidenciu a ďalšie listiny, doklady a akékoľvek písomné informácie, ktoré sa týkajú predmetu kontroly a sú alebo môžu byť potrebné pre posúdenie plnenia podmienok poskytnutia Dotácie a Rozhodnutia, a umožní Kontrolným orgánom vykonať obhliadku strojov a iného majetku, nachádzajúcom sa v Hlavnom mieste realizácie investičného zámeru alebo v Doplňkovom mieste realizácie investičného zámeru špecifikovanom v Ročnej správe, na obstaranie ktorého sa Dotácia poskytuje, a to počas realizácie Investičného zámeru a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru.
- 5.6 V zmysle bodu 5.5 Zmluvy, Prijímateľ investičnej pomoci vyvinie maximálne úsilie na to, aby poskytol požadované dokumenty a informácie v lehote 10 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky Kontrolnými orgánmi, ak platná právna úprava neustanovuje inak. Práva a povinnosti Prijímateľa investičnej pomoci vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
- 5.7 Ak Kontrolné orgány zistia, že Prijímateľovi investičnej pomoci bola poskytnutá Dotácia na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v Ročnej správe, Ministerstvo hospodárstva je oprávnené požadovať vrátenie poskytnutej Dotácie alebo jej časti do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky spolu s úrokom, penále, resp. sankciou vo výške ustanovej platnými právnymi predpismi.

## 6. ZÁNIK ZMLUVY

- 6.1 Porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 Zmluvy v spojení s ustanoveniami bodov 4.1.1 až 4.1.8 Zmluvy zo strany Prijímateľa investičnej pomoci sa považuje za nedodržanie podmienok poskytnutia Dotácie a predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom investičnej pomoci, kedy je Ministerstvo hospodárstva oprávnené od Zmluvy odstúpiť, s výnimkou prípadu naplnenia § 16 ods. 2 Zákona o investičnej pomoci, kedy Rozhodnutie bez ďalšieho stráca platnosť alebo prípadu naplnenia § 16 ods. 5 Zákona o investičnej pomoci, kedy Rozhodnutie stráca platnosť v časti týkajúcej sa schválenia investičnej pomoci

podľa § 2 ods. 1 Zákona o investičnej pomoci. Odstúpením od Zmluvy, ako aj stratou platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti, Zmluva zaniká.

- 6.2 V prípade, ak Ministerstvo hospodárstva odstúpi od Zmluvy v súlade s bodom 6.1 tejto Zmlovy z dôvodov na strane Prijímateľa investičnej pomoci alebo Rozhodnutie, resp. jeho časť, stratí platnosť v súlade s bodom 6.1 tejto Zmluvy, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný vrátiť poskytnutú Dotáciu, vrátane úroku, penále, resp. sankcie vo výške ustanovej platnou právnou úpravou, a to do 30 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy, resp. odo dňa, kedy došlo k strate platnosti Rozhodnutia, príp. jeho časti, ak platná právna úprava alebo rozhodnutie podľa bodu 6.3 tejto Zmluvy neustanovuje inú lehotu.
- 6.3 Okrem straty platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy, Zmluva tiež bez ďalšieho zaniká dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Ministerstva hospodárstva o zrušení Rozhodnutia vydaného podľa ustanovení § 23 ods. 6, 9 a 12, § 24 ods. 4 alebo § 25 ods. 1 zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo dňom vydania rozhodnutia Európskej komisie o neoprávnenej štátnej pomoci alebo nezlučiteľnosti pomoci so spoločným trhom.
- 6.4 Odstúpenie od Zmluvy sa doručí druhej Zmluvnej strane doporučenou listovou zásielkou na adresu sídla Zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, pričom deň odmietnutia prevzatia doporučenej listovej zásielky sa považuje za deň doručenia.

## 7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, alebo sa stane, z dôvodu akýchkoľvek okolností neplatné, nevykonateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky, takáto skutočnosť nebude mať dosah na platnosť a vykonateľnosť ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany v takomto prípade nahradia neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy novým ustanovením, ktorého znenie zodpovedá zámeru sledovanému Zmluvnými stranami pri formulovaní pôvodného (nahrádzaného) znenia tejto Zmluvy ako celku.
- 7.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 7.4 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva dostane štyri rovnopisy a Prijímateľ investičnej pomoci dostane dva rovnopisy.
- 7.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, že v súvislosti s týmito dôvernými

informáciami budú zachovávať mlčanlivosť, chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, ako na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.

- 7.6 Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že ustanovenia Zmluvy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, že zneniu Zmluvy porozumeli a že Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa 26. MAR 2021

V Nitre dňa 16.3.2021

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

Jaguar Land Rover Slovakia s.r.o.

Richard Sulík \* 03.3.2021 ANDREJ DOLEŽAL Russell Stephen Leslie  
minister MINISTER DOPRAVY A VÝSTAVBY konateľ  
DRŽASNE POVERENÝ RIADENÍ  
MINISTERSTVA HOSPODÁRSTVA SR

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA  
Slovenskej republiky  
Mlynské nivy 44/a  
827 15 Bratislava 212  
1010

## **ZÁZNAM K ZMENE OZNAČENIA ŠTATUTÁRA NA ZMLUVE**

Dňa 23. marca 2021 nastala demisiou ministra hospodárstva SR Richarda Sulíka a poverením ministra Andreja Doležala na riadenie Ministerstva hospodárstva SR zmena štatutárneho zástupcu Ministerstva hospodárstva SR.

V súvislosti s podpisom Zmluvy č. 76/2021-2060-4270 o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2021, medzi Ministerstvom hospodárstva SR ako poskytovateľom pomoci a spoločnosťou Jaguar Land Rover Slovakia s.r.o., so sídlom Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO 48 302 392 ako prijímateľom pomoci, ktorá bola prijímateľom pomoci podpísaná ešte pred zmenou štatutárneho zástupcu a v súvislosti so snahou zamedzenia zbytočnej administratívnej záťaže pre prijímateľa pomoci, bola vykonaná zmena označenia štatutára Ministerstva hospodárstva SR na všetkých rovnopisoch zmluvy.

Zmena bola realizovaná označením nového štatutára na prvej strane zmluvy, ako aj na poslednej strane zmluvy dňa 24. 03. 2021.

V Bratislave 24. 03. 2021

Boris Škoda  
generálny riaditeľ  
sekcia podporných programov .....  
.....

Boris Balog  
riaditeľ  
odbor legislatívy a práva .....  
.....